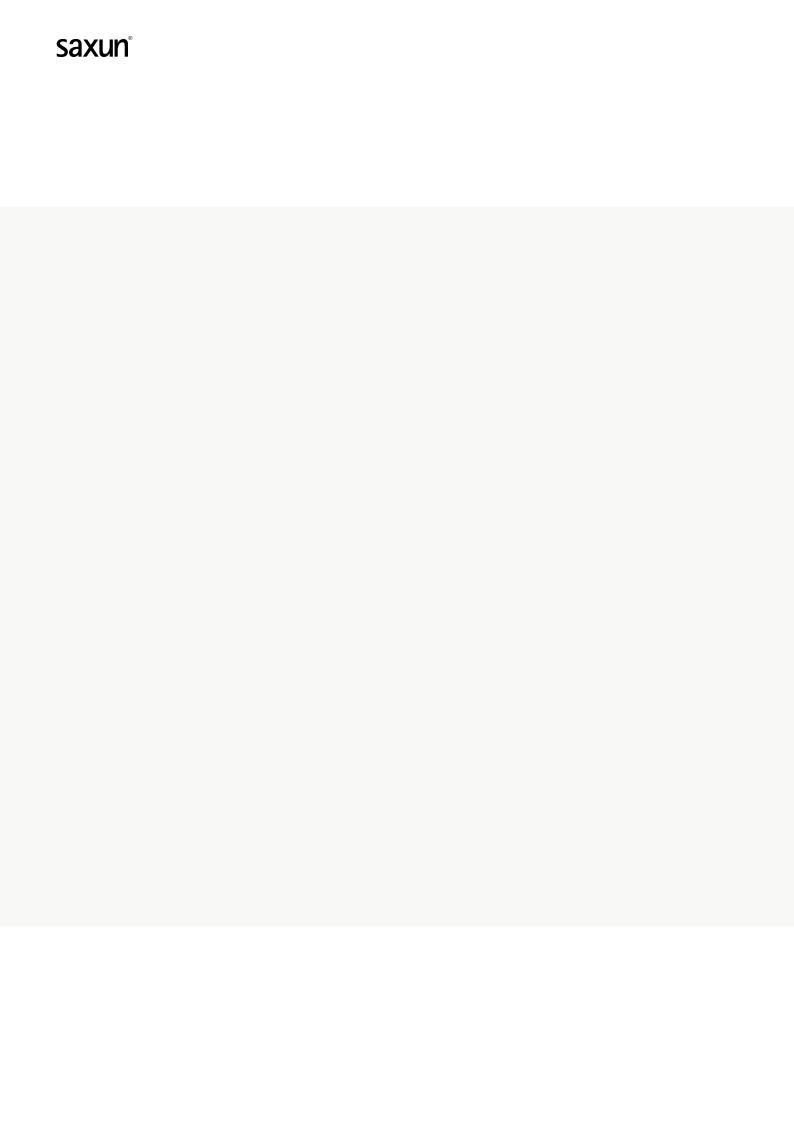


HYBRIS

MANUAL TÉCNICO

ESP





ÍNDICE

1. RECOMENDACIONES GENERALES RELATIVAS A SEGURIDAD, USO Y PROHIBICIONES	5
2. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	6
2.1 DESPIECE DEL TOLDO HYBRIS	ϵ
3. TABLAS DE CORTE, SELECCIÓN Y CLASIFICACIÓN	7
3.1 CLASIFICACIÓN AL VIENTO (EN 13561)	7
3.2 DESCUENTOS DE CONFECCIÓN	7
3.3 SELECCIÓN MOTOR	7
4. VISTAS Y SECCIONES	8
4.1 SECCIÓN ACOTADA SOPORTE	{
4.2 VISTA INSTALACIÓN SOPORTE	3
5. INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE	9
5.1 ENSAMBLAJE DEL TUBO DE ENROLLE	9
5.2 ENSAMBLAJE DE LOS TERMINALES	10
5.3 ENSAMBLAJE DEL CAJÓN	11
5.4 FIJACIÓN DEL TUBO DE ENROLLE	11
5.5 ENSAMBLAJE DE LAS GUÍAS Y LOS BRAZOS	12
5.6 COLOCACIÓN DE LA TAPA EMBELLECEDORA	14
5.7 FIJACIÓN DE LOS SOPORTES	15
6. MANTENIMIENTO	16
6.1 CUIDADO Y LIMPIEZA	16
7. ANEXO I	16
7.1 SOLUCIONES EN CASO DE INCIDENCIA	16
8. ANEXO II	17
8.1 CONFIGURACIÓN DEL MOTOR	17
9. ANEXO III	29
9.1 DESMONTAJE Y ELIMINACIÓN DEL EMBALAJE DE LOS COMPONENTES DEL PRODUCTO	29

IMPORTANTE

Es importante para la seguridad de las personas y para la integridad del producto leer detenidamente estas instrucciones antes de la instalación, operación, reparación o primera utilización.

1. RECOMENDACIONES GENERALES RELATIVAS A SEGURIDAD, USO Y PROHIBICIONES

Para garantizar la seguridad en el montaje, la utilización y el mantenimiento de este producto, se deben adoptar una serie de medidas de precaución. Observe las siguientes advertencias e indicaciones, para seguridad de todos. En caso de duda, póngase en contacto con su distribuidor.

- Este manual se ha concebido como referencia para profesionales experimentados y, por lo tanto, no debe ser utilizado por aficionados al bricolaje o montadores en periodo de aprendizaje.
- Este manual describe la instalación de los componentes del conjunto del producto y hace referencia a los manuales de instalación del control eléctrico. Si es necesario, complemente este manual con las instrucciones de los componentes adicionales que no estén descritas en este manual.
- Lea atentamente este manual antes de empezar a trabajar.
- Algunos componentes pueden ser cortantes o tener bordes dentados. Por eso, es aconsejable utilizar guantes de seguridad.
- Todas las piezas suministradas se han calculado para este producto específicamente. La sustitución o incorporación de otras piezas puede tener efectos negativos para la seguridad del mismo y sobre su garantía. Además, la certificación CE concedida a este producto perderá su validez si se cambia alguna pieza o si la instalación no se efectúa según las indicaciones de este manual. El instalador es responsable en este sentido.

- Procure que la zona de montaje esté suficientemente iluminada. Elimine los obstáculos y la suciedad. Procure que no haya presentes más personas que los montadores. Personas no autorizadas (¡en especial niños!) podrían interferir o provocar riesgos durante el montaje.

Es muy importante para su seguridad y la del producto, previo a proceder al montaje, seguir todas las recomendaciones que le indicamos a continuación. Una instalación deficiente puede causar daños a personas o a la apropia instalación.

Una vez desembalado el producto, el instalador profesional tiene que comprobar su integridad y previo a comenzar la instalación, verificar la disposición de todos los componentes y herramientas para proceder a una correcta instalación. En caso de duda, póngase en contacto con el departamento técnico de **Giménez Ganga**.

De ningún modo se deberá instalar un producto deteriorado, puede causar daños a la propia instalación así como crearse situaciones de peligro a las personas.

Estos sistemas están exclusivamente destinados al uso para el cual fueron diseñados. Cualquier otro uso es inadecuado, y por lo tanto peligroso.

La instalación del sistema se debe realizar siempre por un instalador profesional, respetando las indicaciones del fabricante, así como conociendo y aplicando toda la normativa en vigor.

IMPORTANTE

En caso de tratarse de un producto motorizado, previo a la instalación, debe comprobarse la tensión existente.

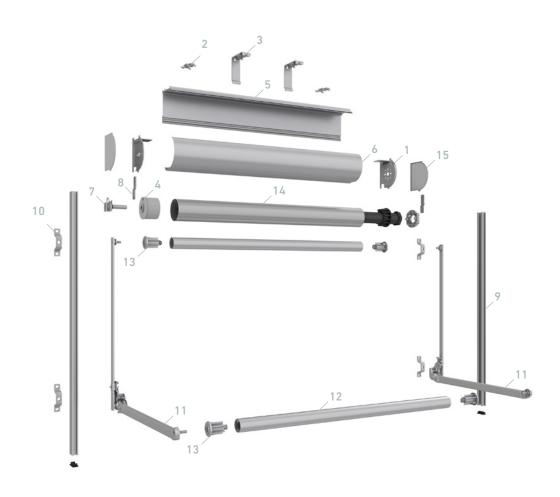
La conexión ha de realizarse siempre a toma de tierra. De no ser así, no continuar con la instalación ya que esta puede peligrar.

En caso de detección de desperfectos y/o mal funcionamiento del sistema no continuar con la instalación.

El fabricante no se responsabilizará de los daños ocasionados o causados en la instalación por el incumplimiento de estas recomendaciones.

2. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

2.1 DESPIECE DEL TOLDO HYBRIS



С	ÓDIGO	DESCRIPCIÓN
	030547	Jgo. testero metálico Saxun Box 110
2	030540	Soporte techo Saxun Box 110
	030542	Soporte pared Saxun Box 110
	030538	Cápsula motor/cardán – eje 78
	004275	Cajón Saxun Box 110 mm perfil angular
	004274	Cajón Saxun Box 110 mm perfil tapadera
	030569	Perno soporte contera eje 78
8	030212	Jgo. enlace Saxun Box 110 guía 33x23

CÓDIGO		DESCRIPCIÓN
9	030519	Guía aluminio 33x23
10	030096	Puente inox varilla 8 mm
	030703	Jgo. de brazos sistema 110
12	030182	Terminal contrapeso sistema 110
13	030324	Tapón terminal contrapeso sistema 110 Brazos
14	022807	Tubo de enrolle ø80
15	030216	Jgo. tapas embellecedora testero Saxun Box 110

3. TABLAS DE CORTE, SELECCIÓN Y CLASIFICACIÓN

3.1 CLASIFICACIÓN AL VIENTO (EN 13561)

CLASIFICACIÓN AL VIENTO EN 13561

		LÍNEA										
ALTO	1,25	1,50	1,75	2,00	2,25	2,50	2,75	3,00	3,25	3,50	3,75	4,00
1,00	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
1,25	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
1,50	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
1,75	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
2,00	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
2,25	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
2,50	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
2,75	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
3,00	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3

Clase 3 ≈ 48 Km/h

3.2 DESCUENTOS DE CONFECCIÓN

DESCUENTOS (mm)

Mo	tor	So	mfy	

Tubo de enrolle ø70	L - 67
Lona	L - 110
Barra de carga	L - 103

3.3 SELECCIÓN MOTOR

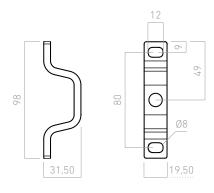
TABLA SE	LECCION	MOTOR	(A I)
TABLA SE		MUIUR	

SALIDA (m)	0,80	0,90	1,00	1,10	1,20	1,30	1,40	1,50
Tubo de enrolle ø80 mm				10	Nm			

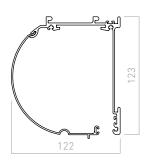
4. VISTAS Y SECCIONES

4.1 SECCIÓN ACOTADA SOPORTES

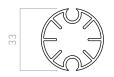
VISTA **SOPORTE**



VISTA **Cajón**

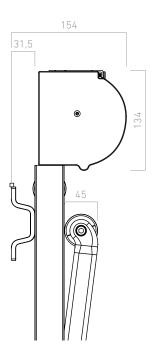


VISTA
TERMINAL CONTRAPESO

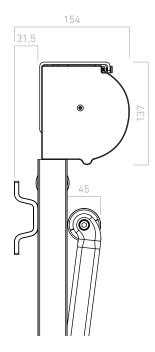


4.2 VISTA INSTALACIÓN SOPORTE

VISTA TECHO

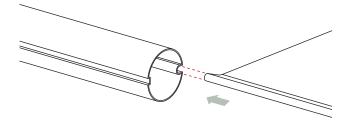


VISTA **PARED**

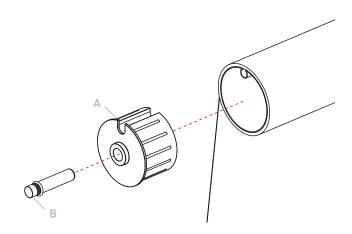


5. INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

5.1 ENSAMBLAJE DEL TUBO DE ENROLLE

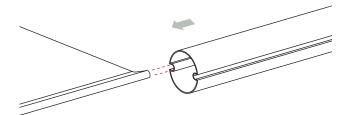


Introducir el tejido en el eje como se muestra en la imagen y fijar con tacos y tornillos.

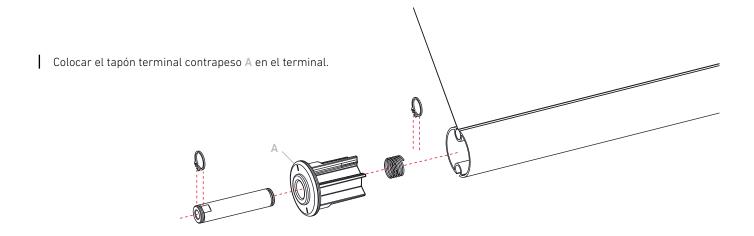


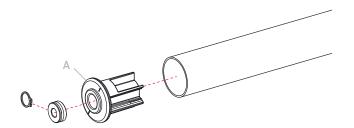
Acoplar la cápsula motor/cardán A al tubo de enrolle. A continuación introducir el perno soporte cápsula B.

5.2 ENSAMBLAJE DE LOS TERMINALES



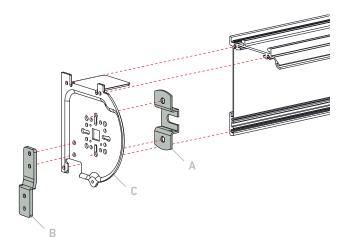
Introducir el tejido en el terminal contrapeso como se muestra en la imagen y fijar con tacos y tornillos.





Colocar el tapón terminal contrapeso ${\bf A}$ en el terminal superior.

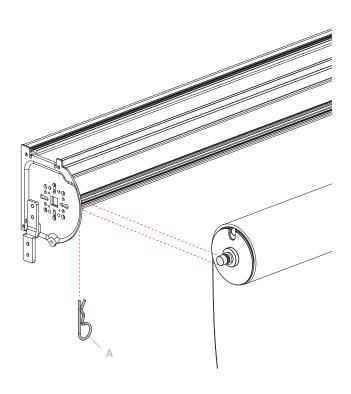
5.3 ENSAMBLAJE DEL CAJÓN



Fijar el perno soporte A y el enlace B al testero metálico C como se muestra en la imagen.

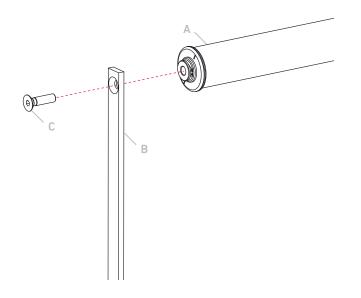
A continuación acoplar el cajón al testero metálico ${\mathbb C}$ mediante tornillos.

5.4 FIJACIÓN DEL TUBO ENROLLE

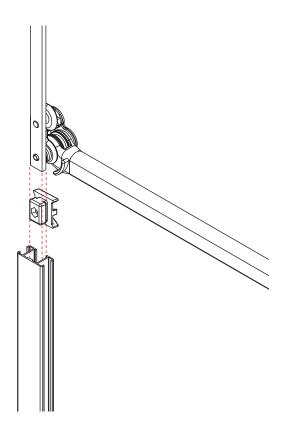


Colocar el tubo de enrolle en el perno soporte cápsula y fijar mediante el clip metálico A.

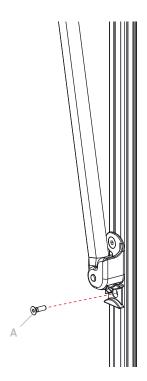
5.5 ENSAMBLAJE DE LAS GUÍAS Y LOS BRAZOS



Fijar el terminal contrapeso superior A a la regleta interior de las guías B utilizando el tornillo ${\bf C}.$



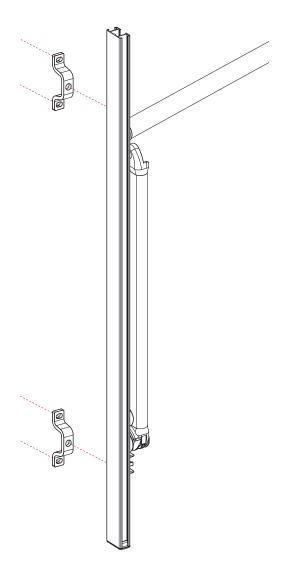
Introducir los topes de los brazos y los brazos en las guías.

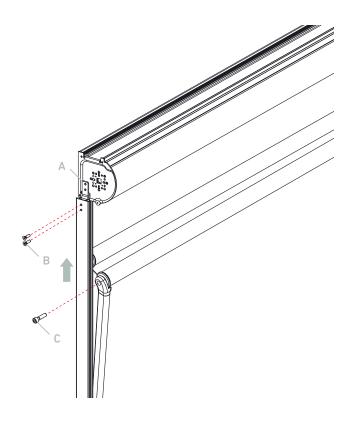


Fijar el tope de los brazos a las guías a la altura deseada mediante el tornillo A.



Dependiendo de la superficie, fijar las guías con los puentes inoxidables o directamente sobre la superficie.

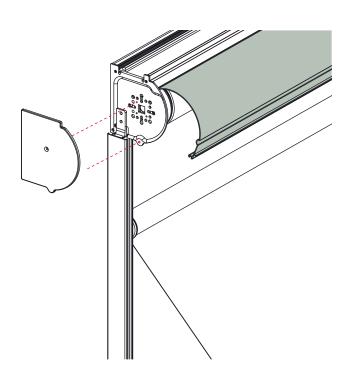




Acoplar las guías al cajón fijado a los soportes, uniendo el enlace ${\mathbb A}$ a las guías con los tornillos ${\mathbb B}$ y fijándolo con tuercas.

A continuación, pasar la lona con el terminal por detrás de la barra de carga superior y fijar la barra de carga inferior a los brazos mediante el tornillo $\mathbb C$.

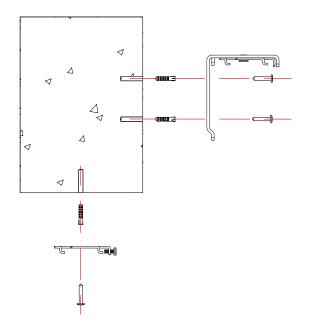
5.6 COLOCACIÓN DE LA TAPA EMBELLECEDORA

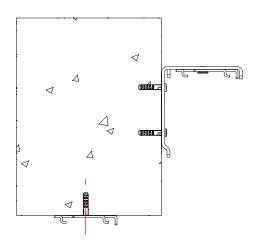


Acoplar el cajón y fijar con el tornillo como se muestra en la imagen.

Por último, fijar las tapas embellecedoras de los testeros con tornillos.

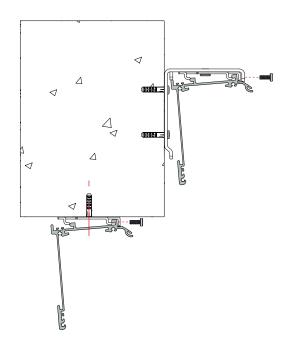
5.7 FIJACIÓN DE LOS SOPORTES

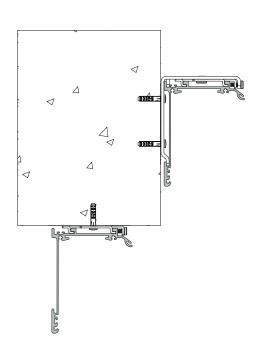




Posicionar los soportes (a techo o frontal) a la distancia correcta.

Deben estar todos posicionados al mismo nivel.





Según dónde se instale (pared o techo) inclinar el cajón como se ve en la imagen para introducirlo en el soporte. A continuación introducir el tornillo a través del soporte y apretarlo. De este modo fijamos el cajón en los soportes.

6. MANTENIMIENTO

6.1. CUIDADO Y LIMPIEZA

Para un buen uso y una mayor durabilidad del toldo, se recomienda la realización de mantenimientos y revisiones periódicas, como mínimo una vez al año, o con más frecuencia en función de la fatiga del viento en el lugar de instalación del toldo.

Para prevenir la corrosión se recomienda la limpieza periódica de canalones y perfiles con jabón neutro. La frecuencia mínima es de una vez al año, debiendo aumentarse para los perfiles expuestos a ambientes agresivos (marinos, industriales, presencia de polvo en suspensión, etc.). Es importante aclarar abundantemente con agua, tras el uso de detergentes, para evitar la formación de sales sobre la superficie de los perfiles.

Esta limpieza periódica, adecuadamente realizada, elimina de la superficie de los perfiles los agentes exógenos que pueden atacar el recubrimiento y el aluminio, alargando la vida de los perfiles y sus prestaciones estéticas.

Para la limpieza de la lona se recomienda la eliminación del polvo acumulado en seco, para poder quitar todas las partículas de la superficie por aspiración, insuflación de aire, apaleo o cepillado.

En caso de eliminación de manchas de dedos o grasa usar agua con jabón neutro. Si son manchas acuosas limpiar con una esponja, como máximo, y frotar con un paño húmedo.

No utilizar NUNCA detergentes ni otros productos químicos.

Por último se ha de tener en cuenta la revisión del apriete de tornillos, según los pares de apriete.

7. ANEXO I

7.1. SOLUCIONES EN CASO DE INCIDENCIA

PROBLEMA	CAUSAS	SOLUCIONES		
		Colocar correctamente nivelados los		
La tela se desplaza hacia un lado	Toldo mal nivelado	soportes		
·	Simetría incorrecta de los brazos	Comprobar la simetría de los brazos		
El motor no funciona tras varios minutos de funcionamiento continuo	Protección térmica del motor	Dejar enfriar el motor durante algunos minutos		

8. ANEXO II

8.1. CONFIGURACIÓN DEL MOTOR

1. INTRODUCCIÓN

2. SEGURIDAD

- 2.1. Seguridad y responsabilidad.
- 2.2. Normas de seguridad específicas.

3. INSTALACIÓN

- 3.1. Preparación del motor.
- 3.2. Preparación del tubo.
- 3.3. Instalación motor tubo.
- 3.4. Montaje del conjunto tubo motor.

4. CABLEADO

5. PUESTA EN MARCHA

- 5.1. Identificación de las etapas de ajuste ya realizadas.
- 5.2. Registro previo del punto de mando local io de Somfy.
- 5.3. Comprobación del sentido de rotación del motor.
- 5.4. Ajuste de los finales de carrera.
- 5.5. Registro previo del primer punto de mando local io de Somfy.
- 5.4. Comprobación de los ajustes.

6. USO

- 6.1. Funcionamiento estándar.
- 6.2. Funcionamiento con un sensor io de Somfy.
- 6.3. Retorno de información.

7. AJUSTES ADICIONALES

- 7.1. Posición favorita ("My").
- 7.2. Adición o supresión de puntos de mando y sensores io de Somfy.
- 7.3. Modificación de los finales de carrera.
- 7.4. Funciones avanzadas.

8. TRUCOS Y CONSEJOS

- 8.1. ¿Tiene alguna pregunta sobre el Sunea screen io?.
- 8.2. Sustitución de un punto de mando io de Somfy perdido o dañado.
- 8.3. Regreso a la configuración original.

9. DATOS TÉCNICOS

1. INTRODUCCIÓN

El motor Sunea Screen io ha sido diseñado para todo tipo de toldos con brazos laterales, además de toldos verticales con o sin cassette.

¿Qué es un io-homecontrol®?

El Sunea Screen io utiliza el io-homecontrol[®], un nuevo protocolo de comunicación sin cables y seguro compartido por los principales fabricantes del sector del hogar. La tecnología io-homecontrol[®] permite la comunicación y el control por medio de un único y mismo punto de mando de todo tipo de accesorios de confort y seguridad.

La flexibilidad y la perfecta compatibilidad del sistema iohomecontrol® le permiten adaptarse a la evolución de las necesidades del cliente. Automatización, en primer lugar, de las persianas enrollables y la puerta de entrada y a continuación de los toldos exteriores, del pórtico y de la puerta de garaje o la iluminación del jardín gracias al sistema io-homecontrol®.

Escalonados en el tiempo, estos accesorios resultan compatibles con la instalación existente gracias a la tecnología iohomecontrol®, que garantiza su interoperabilidad.

Si desea obtener información adicional consulte el sitio web www.io-homecontrol.com

2. SEGURIDAD

2.1 Seguridad y responsabilidad

Antes de instalar y de utilizar el producto, leer atentamente esta guía.

La instalación de este producto Somfy deberá realizarla un profesional de la motorización y la automatización de la vivienda, a quien va dirigida esta guía.

El instalador deberá, además, cumplir las normativas y la legislación vigente en el país de instalación y deberá informar a sus clientes sobre las condiciones de uso y mantenimiento del producto.

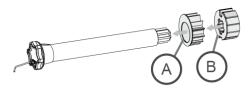
Cualquier uso diferente de la aplicación establecida por Somfy se considerará un uso inadecuado. Esto, junto con cualquier incumplimiento de las instrucciones que figuran en esta guía, conllevará la exclusión de la responsabilidad y garantía por parte de Somfy.

Antes de su instalación, compruebe la compatibilidad de este producto con los equipos y accesorios asociados.

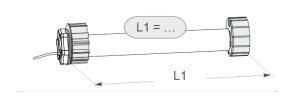
3. INSTALACIÓN

El Sunea io debe instalarse en un lugar protegido de la intemperie.

3.1. Preparación del motor



3.1.1 Introducir la corona (A) y la rueda (B) en el motor.



3.1.2 Medir la longitud (L1) entre el borde interior de la cabeza del motor y el extremo de la rueda.

2.2 Normas de seguridad específicas

Además de las normas de seguridad que se describen en esta guía, deben seguirse las instrucciones detalladas en el documento que se adjunta, titulado "Normas de seguridad que se deben respetar y conservar".



a) Cortar la alimentación eléctrica del toldo antes de realizar cualquier intervención de mantenimiento en el mismo.

Para no estropear el motor:







c) Evitar los golpes.



d) Evitar caídas.



e) No perforar.

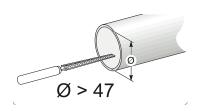


f) Evitar realizar maniobras en caso de formación de hielo en el toldo.

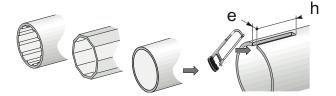
3.2 Preparación del tubo



3.2.1 Cortar el tubo a la longitud necesaria.



3.2.2 Eliminar rebabas y virutas del tubo de enrollamento.



3.2.3 En tubos lisos, realice una muesca según las dimensiones indicadas: -e = 4 mm -h = 28 mm.

3.3 Instalación motor - tubo



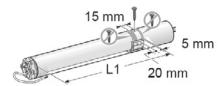
3.3.1 Introduzca el motor en el tubo de enrollamiento. Para los tubos de enrollamiento .

Para los tubos de enrollamiento lisos, haga coincidir la muesca practicada con la corona.



IMPORTANTE

Los tornillos o los remaches Pop no deben fijarse al motor sino únicamente a la rueda.



3.3.2 Por motivos de seguridad, fije el tubo de enrollamiento en la rueda con 4 tornillos Parker de \emptyset 5 mm o 4 remaches Pop de acero de \emptyset 4,80 mm situados:

- A 5 mm como mínimo del extremo exterior de la rueda: L1 5.
- A 15 mm como máximo del extremo exterior de la rueda: L1 15.

3.4 Montaje del conjunto tubo-motor



3.4.1 Montar el conjunto tubo-motor en el soporte del extremo (C).



3.4.2 Monte el conjunto tubo-motor en el soporte del motor (D).



3.4.3 En función del tipo de soporte, instale el anillo de tope (E)(en el caso de los motores \geq a 85 Nm, con un anillo de tope se utiliza obligatoriamente el anillo de tope bloqueable (F).

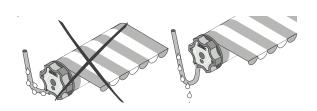
4. CABLEADO



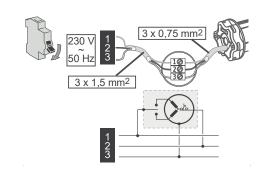
IMPORTANTE

Efectuar siempre un bucle en el cable de alimentación para evitar que penetre agua en el motor. Durante la instalación, respetar las normas y la legislación vigentes.

4.1 Cortar la alimentación eléctrica



4.2 Conectar el motor según la información de la siguiente tabla:



	230 V ~ 50 Hz	CABLE DE MOTOR		
1	Marrón	Fase (P)		
	Azul	Neutro (N)		
	Verde-amarillo	Tierra (ᆗ)		

5. PUESTA EN MARCHA

En esta guía se describe únicamente la puesta en marcha con un punto de mando local io de Somfy de Situo io. Para la puesta en marcha con cualquier otro tipo de punto de mando io, consultar la guía correspondiente.

5.1 Identificación de las etapas de ajuste ya realizadas



IMPORTANTE

Sólo debe alimentarse un motor a la vez.



Suministrar tensión y seguir el procedimiento "A" o "B" en función de la reacción del toldo:

A) El toldo efectúa un leve movimiento

Los finales de carrera están ajustados y no hay ningún punto de mando io memorizado. Continuar en el capítulo "Registro del primer punto de mando local io de Somfy".





Registro previo del primer punto de mando local io de Somfy.

B) El toldo no se mueve

Pulsar el botón de subida o bajada y llevar a cabo el procedimiento "c" o "d" en función de la reacción del toldo:



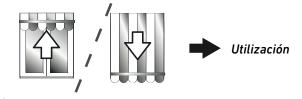
C) El toldo sigue sin moverse

Los finales de carrera no están ajustados y no hay ningún punto de mando io de Somfy registrado. Continúe en el capítulo "Registro previo del punto de mando local io de Somfy".



D) El toldo sube o baja totalmente

Los fnales de carrera están ajustados y el punto de mando io de Somfy está registrado. Continúe en el capítulo "Uso".



5.2 Registro previo del punto de mando local io de Somfy

Pulsar simultáneamente los botones de subida y de bajada: el toldo efectúa un breve movimiento, el punto de mando local io de Somfy se ha registrado previamente en el motor.

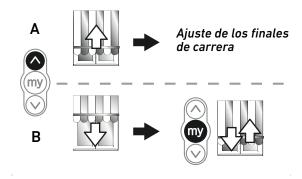


5.3 Comprobación del sentido de giro del motor

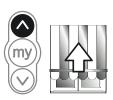
5.3.1 Pulse el botón de subida:

A) Si el toldo sube, el sentido de giro será correcto: continúe en el capítulo "Ajuste de los finales de carrera".

B) Si el toldo baja, el sentido de giro será incorrecto: pulse el botón "My" hasta que se desplace el toldo; el sentido de giro ha sido modificado.



5.3.2 Pulse el botón de subida para comprobar el sentido de giro.



5.4 Ajuste de los finales de carrera

Los finales de carrera superior e inferior deben estar ajustados.

Ajuste del final de carrera superior

1. Coloque el toldo en posición de final de carrera superior.



IMPORTANTE

Si se pulsa el botón de subida durante > 2 s, se producirá un movimiento de subida continuo del toldo.

- 2. Detenga el toldo en el punto deseado.
- **3.** Cuando fuera necesario, ajuste la posición del toldo por medio de los botones de subida y bajada.
- **4.** Pulse simultáneamente los botones "My" y de bajada: el toldo sube en desplazamiento continuo incluso después de dejar de pulsar los botones "My" y de bajada.
- **5.** A media altura, pulse brevemente el botón "My" para detener el toldo y pase a la siguiente fase.

















5





Ajuste del final de carrera inferior

1. Sitúe el toldo en la posición de final de carrera inferior.



IMPORTANTE

Si se pulsa el botón de bajada > 2 s, se producirá un movimiento de descenso continuo del toldo.

- 2. Detenga el toldo en el punto deseado.
- **3.** Cuando fuera necesario, ajuste la posición del toldo por medio de los botones de subida y bajada.
- **4.** Pulse simultáneamente los botones "My" y de subida: el toldo sube en desplazamiento continuo incluso después de dejar de pulsar los botones "My" y de subida.
- **5.** A media altura, pulse brevemente el botón "My" para detener el toldo.
- **6.** Pulse de nuevo el botón "My" hasta que el toldo se desplace: los finales de carrera están registrados, continúe en el capítulo "Registro del primer punto de mando local io de Somfy".























5.5 Registro precio del primer punto de mando local io del Somfy

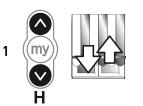
5.5.1 Por medio de un punto de mando local io de Somfy preciamente registrado

Pulse brevemente el botón PROG de este punto de mando (G): el toldo efectúa un breve movimiento, el punto de mando ha quedado registrado.



5.5.2 Simplemente tras un corte de la alimentación

- 1. Pulse simultáneamente los botones de subida y bajada del nuevo punto de mando (H) hasta que el toldo se desplace.
- 2. Pulse brevemente el botón PROG de este punto de mando (H): el toldo efectúa un breve





5.6 Comprobación de los ajustes

Comprobar los ajustes de los finales de carrera superior e inferior con el punto de mando local io de Somfy.

6. UTILIZACIÓN

6.1 Funcionamiento estándar

6.1.1 Posición preferida ("My")

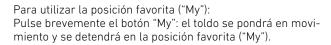
Definición

El motor puede registrar una posición intermedia denominada "posición favorita (My)" distinta a posiciones superior e inferior



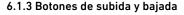
IMPORTANTE

Para registrar, modificar o suprimir la posición favorita ("My"), consulte el capítulo "Ajustes adicionales".



6.1.2 Función STOP

El toldo está en movimiento. Pulsar brevemente el botón "My": el toldo se detiene automáticamente.



Si se pulsa brevemente el botón de subida o de bajada, el toldo sube o baja completamente.

6.2 Funcionamiento con un sensor io de Somfy

6.2.1 Funcionamiento con un sensor solar io de Somfy (tipo Sunis WireFree $^{\text{TM}}$ io)

Consultar la guía del sensor de viento io de Somfy para obtener información adicional sobre su funcionamiento.

6.2.2 Funcionamiento con un sensor eólico io de Somfy (tipo Sunis Eolis WireFree™ io)

Consultar la guía del sensor de viento io de Somfy para obtener información adicional sobre su funcionamiento.

Comportamiento del toldo ante la aparición de viento

Cuando se produzca viento, el toldo comenzará a desplazarse para alcanzar el final de carrera superior. Es imposible impedir la subida del toldo y hacer que éste baje mientras sople el viento.

Comportamiento del toldo ante el cese del viento

Una vez desaparezca el viento, el punto de mando io podrá transmitir una orden manual de descenso al cabo de 30 segundos. No obstante, todos los automatismos permanecerán bloqueados aún durante 11 minutos más.







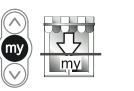








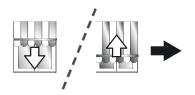
Después de cada orden, el Sunea io envía un mensaje. Esta respuesta recibe tratamiento de lso puntos de mando bidireccionales io.















7. AJUSTES ADICIONALES

7.1 Posición preferida ("MY")

7.1.1 Registro o modificación de la posición preferida ("My") El procedimiento para registrar o modificar la posición preferida ("My") es el mismo.

- 1. Coloque el toldo en la posición deseada "My".
- **2.** Pulse el botón "My" hasta que el toldo se desplace: la posición preferida ("My") quedará registrada..









7.1.2 Eliminación de la posición preferida ("My")

El procedimiento para registrar o modificar la posición preferida ("My") es el mismo.

- **1.** Pulse el botón "My": el toldo se pondrá en movimiento y se detendrá en la posición preferida (My).
- **2.** Pulse de nuevo el botón "My" hasta que el toldo se desplace: la posición preferida ("My") quedará suprimida.







7.2 Adición o supresión de puntos de mando y sensores io de Somfy

Consulte la quía correspondiente.

7.3 Modificación de los finales de carrera

La modificación de los finales de carrera depende del tipo de toldo.

Reajuste del final de carrera superior

- 1. Coloque el toldo en posición de final de carrera superior.
- 2. Pulse simultáneamente los botones de subida y bajada hasta que el toldo se desplace: el motor se encuentra en modo de ajuste.
- **3.** Ajuste la posición superior del toldo por medio de los botones de subida y bajada
- **4.** Pulse el botón "My" hasta que el toldo se desplace: el nuevo final de carrera superior queda registrado.















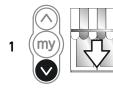






Reajuste del final de carrera inferior

- 1. Coloque el toldo en posición de final de carrera inferior.
- 2. Pulse simultáneamente los botones de subida y bajada hasta que el toldo se desplace: el motor se encuentra en modo de ajuste.
- **3.** Ajuste la posición inferior del toldo por medio de los botones de subida y bajada.
- **4.** Pulse el botón "My" hasta que el toldo se desplace: el nuevo final de carrera inferior queda registrado.















7.4 Funciones avanzadas



Póngase en contacto con el fabricante del toldo antes de usar estas funciones para comprobar la compatibilidad de su instalación.

7.4.1 Función "Back impulse"

Esta función permite tensar la lona en cada movimiento de bajada del toldo. Se puede ajustar hasta $\frac{1}{2}$ vuelta de tubo de enrollado.

- 1. Coloque el toldo en posición de final de carrera inferior.
- **2.** Pulse simultáneamente los botones "My" y de subida hasta que el toldo se desplace: el motor se encuentra en modo de programación.
- 3. Ajuste la tensión de la lona por medio de los botones de subida o bajada ($\frac{1}{2}$ vuelta de tubo máx.).
- **4.** Pulse el botón "My" hasta que el toldo se desplace: la tensión de la lona ha quedado registrada.











8. TRUCOS Y CONSEJOS

8.1. ¿ Tiene alguna pregunta sobre el Sunea screen io?

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES		
	El cableado es incorrecto	Verifique el cableado y modifíquelo si es preciso		
	El motor está en el térmico	Espere a que se enfríe el motor.		
	El cable utilizado no es adecuado	Verifique el cable utilizado y asegúrese que tiene 3 hilos		
El toldo no funciona	La batería del punto de mando io de Somfy está agotada	Verifique la batería y cámbiela si está agotada.		
	El punto de mando no es compatible.	Verifique la compatibilidad y cambie el punto de mando si es preciso.		
	El punto de mando io utilizado no está memorizado en el motor.	Utilice un punto de mando registrado o registre este punto de mando.		
	La corona está mal colocada.	Fije la corona correctamente.		
El toldo se detiene demasiado pronto	Los finales de carrera están mal programados.	Ajuste nuevamente los finales de carrera.		

8.2 Sustitución de un punto de mando io de Somfy perdido o dañado

Consulte la guía correspondiente.

8.3 Regreso a la configuración original

Consulte la guía correspondiente.



IMPORTANTE

Sólo debe realizarse el doble corte de tensión en el motor que hay que poner a cero.

- 1) Colocar el toldo en posición media (si es posible).
- 2) Desconectar la alimentación eléctrica durante 2 segundos.
- **3)** Vuelva a conectar la alimentación eléctrica entre 5 y 15 segundos.
- 4) Desconectar la alimentación eléctrica durante 2 segundos.
- **5)** Conectar nuevamente la alimentación eléctrica: el toldo se pondrá en movimiento durante algunos segundos.

Si el toldo está en posición de final de carrera superior o inferior, efectuará un breve movimiento.

- **6)** Mantener pulsado el botón PROG: el toldo realiza un primer movimiento y un segundo unos instantes después. el motor se encuentra en configuración de fábrica.
- Repita el procedimiento del capítulo "Puesta en marcha".

.

IMPORTANTE

Esta puesta a cero elimina todos los puntos de mando, sensores, todos los ajustes de final de carrera y reinicializa el sentido de giro y la posición preferida ("My" del motor. Por tanto, se mantendrá la configuración de las funciones avanzadas ("Back impulse", "Back release", "Esfuerzo de cierre").













5



4



9. DATOS TÉCNICOS

Frecuencia de radio	868–870 MHz io-homecontrol® bidireccional tribanda
Alimentación	230 V ~ 50 Hz
Temperatura de uso	-20 °C a +70 °C
Indice de protección	IP 44
Número máximo de puntos de mando y sensores asociados	9
Nivel de seguridad	Clase I

9. ANEXO III

9.1. DESMONTAJE Y ELIMINACIÓN DEL EMBALAJE DE LOS COMPONENTES DEL PRODUCTO AL FINAL DE SU VIDA ÚTIL



IMPORTANTE

El reciclado del embalaje deberá ser realizado por el profesional habilitado que haya instalado el producto.

Le aconsejamos que recicle el embalaje del producto de forma responsable:

- Elimine estos desechos de conformidad con la normativa vigente:
- Directiva 94/62/CE, de envases y residuos de envases
- Ley 11/1997, de 24 de abril, de envases y residuos de envases
- Clasifique los desechos separando todos y cada uno de los distintos materiales para proceder a una efectiva eliminación del embalaje.
- No elimine los materiales de embalaje junto con residuos de otro tipo. Llévelos a un punto de recogida de materiales de embalaje designado por las autoridades locales.
- Con el fin de reducir al mínimo el impacto ambiental de los envases y residuos de envases, es necesario definir la composición y naturaleza del embalaje de nuestros productos para recomendar la mejor eliminación de los mismos.

Papel y cartón: En la gestión de residuos, el recliclaje de papel y cartón adquiere un gran protagonismo, ya que se logra recuperar hasta un 70%. La eliminación de papel y cartón puede realizarse por varios cauces como la recogida por los operadores privados, o entrega en plantas de tratamiento de residuos.

Plástico: El reciclaje de plásticos supone muchas ventajas para el medioambiente y por ende, beneficios en la calidad de vida de todos, contribuyendo a un gran ahorro de materia prima, recursos naturales, energéticos y económicos. La eliminación del plástico puede realizarse mediante operadores privados o la entrega en plantas de tratamiento de residuos.

Film alveolar: Está compuesto de polietileno de baja densidad, lo que lo convierten en un material 100 % reciclable. Para su óptima eliminación entregar los residuos de este material en plantas de tratamiento de residuos plásticos.

NUESTRO COMPROMISO CON EL MEDIOAMBIENTE

Giménez Ganga tiene entre sus objetivos mantener un comportamiento socialmente responsable. Este compromiso con el medioambiente implica mejoras continuas en las medidas adoptadas para combatir el cambio climático.

Promover un cuidado responsable del medioambiente, cumplir con las exigencias legales y reglamentarias aplicables a nuestros productos y fomentar el ahorro de energía en todos nuestros proyectos, son medidas que nos resultan de imprescindible aplicación para la consecución de nuestros objetivos.

DESMONTAJE Y ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

Para desmontar este producto, se deben adoptar una serie de medidas de precaución. Observe las siguientes advertencias e indicaciones. En caso de duda, póngase en contacto con su proveedor.

El desmontaje sólo puede ser efectuado por montadores con experiencia. Este manual no está destinado a aficionados al bricolaje ni a instaladores en formación. Para ampliar la información sobre estas instrucciones de desmontaje, le remitimos a los capítulos sobre instalación de este manual, que contienen dibujos e información detallada.

IMPORTANTE

Opere siempre con mucha precaución. Utilice herramientas apropiadas y en perfecto estado.

• Paso 1

Aflojar y extraer los tornillos de la tapas embellecedoras de los testeros y desacoplar las tapas.

• Paso 2

Aflojar y extraer los tornillos que fijan el cajón de registro al testero metálico y extraer el cajón.

• Paso 3

Aflojar y extraer los tornillos que fijan la barra de carga inferior a las guías.

• Paso 4

Con el toldo subido, desacoplar el tubo de enrolle del cajón, para ello aflojar los tornillos que fijan el soporte motor al testero metálico y extraer el clip metálico que fija el casquillo punta al testero metálico. Retirar el tubo de enrolle.

• Paso 5

Extraer las tapas de la barra de carga y aflojar y extraer los tornillos y los tacos que fijan la lona a la barra de carga. Extraer la barra de carga.

• Paso 6

Extraer la cápsula motor/ cardán y el motor del tubo de enrolle.

IMPORTANTE

El desmontaje del producto al final de su vida útil deberá ser realizado por personal cualificado, y para llevar a cabo el mismo, se efectuarán los pasos a la inversa que se realizaron para su montaje.

• Paso 7

Aflojar y extraer los tornillos y los tacos que fijan la lona al tubo de enrolle y extraer la lona.

Paso 8

Aflojar y extraer los tornillos que fijan las guías a la superficie o a los puentes inoxidables. Extraer las guías. En caso de ser guías fijadas sobre los puentes metálicos, aflojar y retiar posteriormente los anclajes a la superficie para extraer los puentes.

• Paso 9

Extraer los brazos de las guías.

• Paso 10

Desacoplar el cajón de los soportes a pared o techo.

• Paso 11

Extraer los tornillos que fijan el testero metálico al cajón, al perno soporte y al enlace. Retirar las anteriores.

• Paso 12

Por último aflojar y extraer los anclajes de los soportes (techo o pared) a la superficie.

IMPORTANTE

Asegúrese de eliminar todas las piezas que componen el producto atendiendo a la naturaleza de sus materiales.

COMPONENTES	ACERO GALVANIZADO	ACERO INOXIDABLE	ALUMINIO	RAEEs	PLÁSTICO	TEXTIL
Perfilería			•			
Tornillería		•				
Eje	•					
Testeros	•					
Tapa testeros					•	
Motor		•		•	•	
Soportes motor		•	•			
Contera	•				•	
Soportes		•				
Jgo. Brazos		•				
Lona						•

Nuestros productos están formados principalmente por materiales reciclables. Es necesario informarse sobre los sistemas de reciclado o eliminación previstos por las normativas vigentes en el territorio para esta categoría de producto.



IMPORTANTE

- Opere siempre con mucha precaución. Utilice herramientas apropiadas y en perfecto estado.
- Asegúrese de eliminar todas las piezas que componen el producto atendiendo a la naturaleza de sus materiales.



Este símbolo significa que el producto no debe desecharse junto con la basura doméstica ya que debe ser objeto de una recogida selectiva de cara a su valorización, su reutilización o su reciclado según las normativas vigentes locales.



De cumplimiento con la Directiva Europea 2012/19/UE, los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEEs), pueden convertirse en un grave problema para el medio ambiente si no se gestionan adecuadamente. La Directiva proporciona el marco general válido en todo el ámbito de la Unión Europea para la retirada y reutilización de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos.

Al final de la vida útil del aparato eléctrico o electrónico, este no debe eliminarse mezclado con otro tipo de residuos. Pueden ser entregados en los centros específicos para ello regulados por las administraciones locales.

La efectiva separación de los residuos, evitará consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud que podrían derivarse de una mala gestión de los residuos o de una eliminación inadecuada de los mismos.



IMPORTANTE

Al respetar esta directiva, estará actuando a favor del medioambiente y contribuirá a la conservación de los recursos naturales y la protección de la salud.

Los reglamentos locales pueden prever sanciones importantes en caso de eliminación ilegal del producto.















PLÁSTICO

El reciclaje de plástico proporciona una fuente sostenible de materia prima para la industria. Su reutilización también reduce significativamente los problemas ocasionados al medio ambiente, ya que se trata de un material no biodegradable.

Con el reciclaje disminuye el consumo energético y se reducen las emisiones de CO2 atenuando la contaminación y el cambio climático.

Existen diversos tipos de plástico, por lo que para lograr un óptimo reciclaje es indispensable depositarlos en puntos limpios donde se realizará la separación de los diferentes tipos y su identificación.



TEXTIL

El aprovechamiento de los residuos textiles resulta indispensable cuando hablamos de reciclaje. La reutilización ayuda a reducir el consumo de agua y los gases que se liberan en el proceso de fabricación.

Para favorecer la adecuada eliminación de los textiles, se recomienda depositarlos en un centro de residuos especializado donde procederán a la separación de las distintas fibras textiles.



IMPORTANTE

Actúe siguiendo las recomendaciones para un eficaz reciclaje de los productos. Recuerde que reciclar es más que una acción, es el valor de la responsabilidad por preservar los recursos naturales.

NUTAS	

